



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Defence Communications Division. (QD)

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III, 8C2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet ACQ Fixed TDL GEP	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8475-235518/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8475-235518	Date 2023-07-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-028-29082	
File No. - N° de dossier 028qd.W8475-235518	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2023-08-14 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Garate, Oscar	Buyer Id - Id de l'acheteur 028qd
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-3354 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: 6363 NOTRE DAME EST MONTREAL QC H1N 3V9 CANADA	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



N° de l'INVITACION

W8475-235518

TIC3 Air, points d'entrée au sol fixe (GES) des liaisons de données tactiques (TDL)

MODIFICATION # 3

Q&Rs # 2

#	Document	Question	Répondre
32	Annexe A5 - 1	<p>Le tableau indique qu'il n'est pas nécessaire de répondre à trois exigences dans le cadre d'IDC :</p> <p>"3.2.1.1...Toutes les sous-exigences cotées",</p> <p>"3.2.1.2...Toutes les sous-exigences cotées", et</p> <p>"3.2.1.3...Toutes les sous-exigences cotées".</p> <p>Tous ces paragraphes de l'Annexe A1 - SPS concernent les exigences du GEP TDL Enfant Fixe :</p> <p>3.2.1.1 et 3.2.1.2 n'ont pas de "sous-exigences cotées" et 3.2.1.3 est "noté" mais n'a pas de sous-exigences.</p> <p>Le MDN pourrait-il préciser son intention de savoir quelles fonctions du GEP TDL enfant fixe n'ont pas besoin d'être livrées dans IDC et peuvent attendre jusqu'à FDC ?</p> <p>Inversement, quelles fonctions Fixed Child TDL GEP doivent être fournies dans IDC dans le cadre des sites Central et Parent ?</p>	<p>Le Canada reconnaît que 3.2.1.1 et 3.2.1.2 n'ont pas d'exigences cotées, donc rien ne sera exigé dans le cadre du FDC.</p> <p>La fonctionnalité Fixed Child TDL GEP qui doit être fournie dans le cadre d'IDC fera partie de la capacité parent et centrale GEP fournie.</p>
33	Annexe A1 - 3.1.1	<p>Sur la base de notre expérience, il existe généralement trois sources de keymat Link-16 : NSA, OTAN et clés générées au niveau national. Autre que l'identifiant de l'OTAN, la DP est muette concernant les deux autres sources de keymat. Chaque source de keymat a ses propres règles pour autoriser l'utilisation de ses clés et avoir la capacité de gérer les clés OTAN ne permet pas automatiquement la gestion des clés NSA.</p> <p>Pour clarifier, est-ce une exigence de TIC3 LOE2 que le RCM doit être "... utilisé de manière opérationnelle pour le chargement</p>	<p>Pour le remplissage à clé noire, il n'est pas nécessaire d'avoir une certification NSA ou OTAN, cependant le système de gestion doit être compatible avec les deux types de clé.</p> <p>Pour le remplissage de la clé rouge, la certification OTAN est une exigence cotée et la certification NSA n'est pas requise à l'attribution du contrat.</p>

		de la clé noire et éventuellement de la clé rouge générées par l'OTAN et la NSA vers la variante MIDS distante (MV) ..." ?	
34	Annexe A5 - 1.3.2.1	<p>Le paragraphe indique la quantité de 12 GEP TDL enfants, mais l'annexe A6 ne contient que des emplacements pour 11 GEP TDL enfants.</p> <p>L'exigence est-elle de 11 ou 12 enfants TDL GEP ?</p>	L'exigence est de 12 enfants GEP. Le 12e emplacement est Inuvik, NU.
35	Annexe C - 1.1.1.3	<p>Le paragraphe indique la quantité de 12 GEP TDL enfants, mais l'annexe A6 ne contient que des emplacements pour 11 GEP TDL enfants.</p> <p>L'exigence est-elle de 11 ou 12 enfants TDL GEP ?</p>	L'exigence est de 12 enfants GEP. Le 12e emplacement est Inuvik, NU.
36	Annexe E - 2 et 10 Tables	<p>Le paragraphe indique la quantité de 12 GEP TDL enfants, mais l'annexe A6 ne contient que des emplacements pour 11 GEP TDL enfants.</p> <p>L'exigence est-elle de 11 ou 12 enfants TDL GEP ?</p>	L'exigence est de 12 enfants GEP. Le 12e emplacement est Inuvik, NU.
37	Partie 6 - 6.6.2	<p>Le paragraphe stipule : H1001C (2008-05-12) Le Canada paiera l'entrepreneur à l'achèvement et à la livraison des unités [du contrat d'acquisition] conformément aux dispositions de paiement du contrat... Veuillez clarifier :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le MDN définit-il les « unités » comme étant les GEP TDL fixes centraux, parent et enfant, y compris tous les articles fournis par l'entrepreneur pour chacun ? 2. Dans l'affirmative, le MDN acceptera-t-il (et remettra-t-il le paiement) des livraisons partielles avant la date d'échéance pour chacun des GEP, pourvu que tous les éléments soient livrés aux dates d'échéance ? 3. Il y a d'autres « coûts » requis dans la DP qui peuvent ne pas être directement liés aux « unités » telles que la gestion du programme, l'ingénierie des systèmes et le SLI. Certains de ces efforts peuvent s'étendre 	<p>Le Canada envisagera une étape de paiement adaptée pour toutes les livraisons de matériel et de services. Les paiements d'étape doivent être associés aux éléments livrables, comme indiqué dans le document Base de paiement. Les détails sont généralement convenus lors de la réunion de lancement.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Les unités de ce contrat sont définies comme un système ou ses composants qui représentent une valeur tangible pour le Canada. 2. Cela dépend de ce que l'on entend par livraisons partielles. Le Canada en tiendra compte si la livraison respecte la



		au-delà de la dernière date d'échéance du GEP. Le MDN a-t-il l'intention que ces coûts soient attribués aux prix unitaires (et payés lorsque les unités sont facturées) ou le MDN serait-il ouvert à des paiements d'étape (par exemple, mensuel, à la livraison, etc.) pour ces autres coûts ? Si oui, le MDN acceptera-t-il les modalités de paiement proposées pour ces types de coûts de la part de l'entrepreneur ?	définition du paragraphe 1 des « unités ». 3. Le Canada a l'intention que ces coûts soient imputés au prix unitaire. Le Canada envisagera un paiement d'étape pour certains de ces services lorsqu'ils sont clairement associés aux éléments livrables, comme indiqué dans la base de paiement.
--	--	--	--

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés